

XXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXX  
X Collection de Vocabulariums polyglott de Occidental X  
X Supplementes con traduction in lingues national al X  
X Lexico de Occidental, sur li base del Radicarium de X  
X E. de Wahl, publicat de Ilmari Federn. - Tom 1. Dan X  
XXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXX

Occidental-Dansk

ORDBOG

ved

IImari Federn og Niels Haislund

en udvalg af ca. 1500 af de vigtigste Occidentalord  
et en kortfattet Oversigt over Udtale og Grammatik

Editor  
INSTITUTE OCCIDENTAL-  
CHAPELLE (Vaud) SVISSIA

1937

beregnet) 50 cts. (50 ø) - Edition provisori

BIBLIOTHÈQUE

Li AM 40

La Chaux-de-Fonds

## Forord

Foreliggende Udgang er den provisoriske Udgave af den danske  
le-Ordbog til Occidentals store Definitions-Leksikon. Den indeholder ca. 1500 Occidentalsprogets hyppigste Ord, dog er af  
Pladshensyn Ord, der ikke er ens eller næsten ens i begge Sprog, som "brun, familie, radio, scole, strax, styr" ikke medtager. Bogen kun er beregnet for at lette den ikke sprogkyndige Person, der læsningen af Occidental-Avis eller den store Ordbog, der ikke taget hen til Forskellen mellem Ord, der oversættes ens paa Dansk (Synonymer). Definitioner findes i det store Leksikon. Ligeledes bliver udeladt alle grammatiske Henvisninger, undværlige Tilføjelser og visse Friheder, der er tilladt i Rettskrivningen og Udtalen, er blevet anført i Parenteser. Oversættelser af beslagtet Betydning er adskilt ved Komma, Oversættelser af forskellig Betydning ved Semikolon. Den skraa Streg / betyder, at Ord eller Stavelser, der staar bag den, hører til Linien nedenunder. -- Herr cand. mag. Niels Haislund og Herr Ole Green takkes for venligt og værdifuldt Medartagelse.

Udgiveren.

## U d t a l e

De fleste Bogstaver i Occidental udtales som paa Dansk. Om følgende Bogstavers Udtale merkes dog: a udtales klart og aabent som i "Hare". Man maa undgaa den æ-agtige Lyd som i "Gade". -- e foran e, i, y udtales som ts, ellers som k. -- ch udtales oftest som i "Chicago" eller tysk tsch i "deutsch". Dog er ogsaa Udtalen ej tilladt. I Ord med Stavelsen arch (monarch), foran



Konsonanter og foran eller efter y udtales det dog som k. Eks. "chance, serchar, machine, monarchie, christian, psyche" udtales "tjantse, sertjar, masjine, monarkie, kristian, psyke". -- d udtales altid som i "du", aldrig som i "Gade"; det er heller aldrig stumt. -- e udtales som i "se" eller "hen". Man maa undgaa den e-agtige Lyd som i "Gade". -- eu udtales ø. Eks. "Europa, meuble" udtales "øropa, møble". -- g udtales foran e, i, y som i "eni, Ingenior"; ellers som i "gaa". Man maa undgaa Udtalen som i "Pige, Farge, Flag, dog". -- j udtales som dsj (engelsk ji "John"). -- ph udtales f. -- gu udtales som ku eller kv. -- t udtales mellem to Vokaler helst blødt som i det tyske eller engelske "Rose". Ellers som paa Dansk. -- t udtales som ts i immensætningerne tia, tie, tion ("initiale, correspondentie, tion"). I alle andre Tilfælde maa man undgaa den ts-agtige Udtale, som ofte findes paa Dansk; t er aldrig stumt. -- v udtales lid skarpt som i "Vest, Løve", aldrig som u ("Brev, over"). -- v udtales som y i "Brev, over", næsten som u (eller det jyske w) -- y udtales foran eller efter Vokaler som j, ellers som y. Eks. "y, hay, yes, payar, styr, cycle" udtales som "boj, haj, jes, ejer, styr, tsykle". -- z udtales ds; zz udtales ts.

Betoning. Trykket falder paa Vokalen foran sidste Konsonant i Ordet. Og er Stavelserne -bil, -ic, -im, -ul, -um ubetonede. Flere endelsen -s og Biordsendelsen -men forandrer ikke Betoningen. I Ord med Akcent betones den akcentuerede Stavelse. Eks. "asser, esset, foren, parol, linea, patria, amabil, politica, minium, paroles, regul, fortmen, alle, pagin, numerø, etå".

Kendeordet er li i Ental og Flertal. Det står altid foran Navneordet, ikke som paa Dansk bagefter. A li og de li bliver til al og del. Eks. "li mann = Manden, li parol = Ordet, li féminas = Kvinderne. Li familie del mann = Mandens Familie.

Flertallet (kun ved Navneordene) dannes ved Tilføjelse af -s eller -es. Eks. "mannes, féminas, paroles, directores, contos". Biord dannes af Tillægsord ved Tilføjelse af -men, der svarer til det danske -t. Eks. "rapid = hurtig, rapidmen = hurtigt". Stedordene og Talordene findes i Ordbogen i alfabetisk Orden. Tierne dannes ved Tilføjelse af -ant: "ottant = 80", Ordenstal ved Tilføjelse af -esim: "ottantesim = 80.nde".

Udsagnsordet har kun 4 Former: den nøgne Stemme, og Stammen med Endelserne -r, -nt, -t. Alle andre Former dannes med Hjælpeverb: dar (at give), da (giver) - Bemærk: -r tilføjes og bortlades i Occidental lige omvendt end paa Dansk!,- da! (giv!), dant (givende), dante (idet...giver), dat (gav, givet), ha dat (har givet), hat dat (havde givet), va dar (vil give), vell dar (vilde give), har dat (at have givet), ples dar! (vær venlig at give), esser dat (at gives, at blive givet), es dat (gives, bliver givet), esset dat (blev givet), ha esset dat (er blevet givet), hat esset dat (var blevet givet), va esser dat (vil blive givet), vell esser dat (vilde blive givet), har esset cát (at være blevet givet), mey dar (maatte give, bare vilde give).

Alle Verber er regelmæssige. Der gives kun en Bøjningsmaade.

### Orddannelses

Bogen indeholder fortrinsvis Ordstammer. Af disse dannes ved Hjælp af For- og Efterstavelser mange Tusinder af afledta Ord. En Del af disse Stavelser er falles for Occidental og Dansk, eller genkendes i samme eller lidt forandrede Form gennem Fremmedordene: mis-, trans-; -agie (-age), -antie (-ans), -ari (-ar, -arisk), -ario (-ar, -ar), -arium, -atu (-at), -an (-aner, -ansk), -entie (-ens), -erie -erie (-eri), -es (-eser, -esisk), -ic (-isk), -ica (-ik), -ie (-i, -ie), -ifarcar (-ificere), -(t)ion, -isar (-isere), -ism(e), -ist, -iv, -or (-or, -or), -ori (-crisk), -osi (-os), -ura (-ur), -al (-al, -el), -(i)tå -ite (-(i)tet). Disse Stavelsers nojagtige Betydning findes forklaret i det store Occidental-Leksikon. - I det følgende bringer vi et Udvalg af Occidentals vigtigste andre For- og Efterstavelser:

- des-: ved Navne- og Tillægsord = Benægtelse, Modsætning, u- : disagreabil (ubehagelig), desfacil (vanskelig); ved Udsagnsord = Tab, mangel, af-: desarmar (afruste), desinfecter (desinficere).
- dis-: sonder-, i forskellige Retninger: dispezzar (sonderrive).
- in-: ved Udsagnsord = ind- : inscrir (indskrive).
- in-: (med Akcent) ved Tillægsord = Benægtelse, ikke, u- : intolerant (utaalson), innocent (uskadelig, uskyldig).
- re-: Gentagelse, igen, paa ny: revidør (gense)
- ade: Serie eller Mængde, -fuld: colonnade, boccade (mundfuld).
- age: ved Navneord = ordnet Samling, ny Enhed, eller noget Nyt, der er lavet af Stammen: foliage (Lov), lanage (Udstof).
- agie: ved Udsagnsord = Virksomhed: spionagie, sabotagie.

- bil: udtrykker Muligheden: visibil (synlig), amabil (venlig), solubil (loselig), leibil (læselig). Dansk -lig, -bar.
- da: vedvarende Handling: promenada, cannonada, bastonada.
- eria: Forretning, Sted: libreria (Boghandel), meubleria.
- ero: Haandværker, Handelsmand: librero (Boghandler), bartero.
- ess: særlig, personlig Egenskab: Altess (Højhed), nobilless.
- ett(e): formindskende; smaa Genstande: roulette, pincette.
- iera: Sted hvor noget findes eller avles: pisciera (Fiskedam), formiciera (Myretue), pomiera (Æblehave).
- iere: Beholder: tabaciere (Tobaksdaase), plumiere (Penalhus).
- iero: betyder noget der bærer; (ved Planter) Træ: pomiero (ib.), lettræ, plumiero (Penneskraft), candeliero (Lysestage).
- in: hørende til eller værende af: marin (hørende til Havet), aurin (gylden), argentin (af Sølv), ferrin (Jern-).
- issim: meget: bellissim (meget smuk), fortissim (meget sterk).
- (i)tå: Egenskab, -hed: sanitå (Sundhed), libertå (Frihed).
- (i)ié: Samlenavn: majorité (Flertal), humanité (Menneskehed)
- os(i): -cs, fuld af, rig ved: mysteriosi, nervosi, muscosi.

Den "Wahlske Regel": Efterstavelserne -ion, -iv, -or, -ori, -urs tilfojes Verbernes saakaldte Perfektstamme. Denne findes ved at slette r eller er af Navnemaaden. Er saa Restens sidste Bogstav er. Vokal, tilfojes t: ama-r = amat, fini-r = finit, soluer = solut; ny bliver nt: distiny-er = distinct; er den sidste Bogstav d eller r, erstattes det med s: vid-er = vis, curr-er = curs; er det en anden Konsonant, saa er selve Resten samtidig Perfektstammen: construct(er), opin(er), press(er), edit(er).

## A

----

a(d): til, for, ved  
 abandonar: forlade,  
 opgive  
 abbreviar: forkorte  
 abreviation: For-  
 kortelse  
 absent: fraværende  
 abundantie: Over-  
 flod  
 abundar: findes i  
 Overflod  
 accentuar: betone  
 accepter: modtage  
 a(c)companiar: led-  
 sage  
 a(c)conoscer: ater-  
 kende  
 a(c)cusar: anklage,  
 beskylda  
 a(c)cusative: Gen-  
 standsfald  
 a(c)customar: venn  
 a(c)customar se a:  
 venn sig til

acid: sur  
 acquisiter: skaffe  
 sig, anskaffe  
 acter: gøre, handle  
 actior: Handling,  
 Aktie  
 activ: virksom  
 acut: skarp  
 adaptar: tilpasse,  
 tillempe  
 adavan: frem(ad)  
 addio: Farvel  
 addir: lægge sammen  
 adherent: Tilhænger  
 adherer: slutte sig  
 til, tilhænge  
 adhesion: Tilslut-  
 ning, Vedhængs-  
 kraft  
 adjective: Tillægs-  
 ord  
 adjunter: tilføje,  
 vedlægge  
 admaxim: i det høje-  
 ste  
 adminim: i det mind-  
 almén: - administr

ste  
 administrar: bestyre,  
 forvalte  
 admisser: give Ad-  
 gang  
 adopter; antage,  
 adoptere  
 adplu: (end)videre  
 adver(e): ganske  
 vist (men)  
 adverbie: Biord  
 aer(e): Luft, Vejr  
 a(f)fabil: venlig,  
 omgangelig  
 affere: Sag, Forret-  
 ning  
 a(f)fiche: Plakat  
 a(f)francar: frankere  
 a(f)firmar: bekræfte,  
 forsikre, erklære  
 agreeabil: behagelig  
 agulye: (y Naal  
 alcð: nogensteds.  
 alcun: nogen  
 ale: Vinge

alor: da, saa  
 alqual: nogen Slags  
 alquem: nogen (Gen-  
     standsfall)  
 alqui: nogen  
 alquicos: noget  
 alt: høj  
 Altess: Højhed  
 altore: Højde  
 alternar: skifte  
 altri: anden, andre  
 altrimen: ellers  
 amar: elske, holde  
     af, synes om  
 amari: bitter  
 amassar: opdynge  
 amico: Ven  
 amore: Kærlighed  
 amusar se: more sig  
 amusant: morsom  
 anc: ogsaa  
 ancian: gammel  
 ancor: endnu  
 angul: Krog, Vinkel,  
     Hjørne  
 anim(a): Sjæl

animal(e): Dyr  
 a(n)nel(l): Ring  
 annu: Aar  
 annuncie: Annonce  
 annunciar: bekendt-  
     gøre  
 ante: før  
 antey: tidligere  
 anteyan: forhen-  
     værende  
 apartener: tilhøre  
 apart: sær(lig)t  
 ape: Bi  
 apen(e): næppe  
 apert: aaben  
 aperter: aabnet  
 aplastar: knuse  
 a(p)parer: synes,  
     se ud til (at  
     være)  
 a(p)parir: komme til  
     Syno, fremkomme,  
     blive synlig  
 a(p)plicar: anvende,  
     bruge  
 a(p)prender: lære

a(p)probar: godkende  
 apt: lempelig, pas-  
     sende, duelig  
 apu: ved Siden af  
 aqua: Vand  
 årbor: Træ (Plante)  
 arc(o): Bue, Ark  
 argent: Selv  
 arm: Vaaben  
 armar: væbne, ruste  
 armé: Hær  
 a(r)rivar: ankomme  
 art(e): Kunst  
 artist: Kunstner  
 articul: Kendeord,  
     Konsord; Artikel;  
     Led; Vare  
 aspecter: se ud (som)  
 aspirar: ønske;  
     stræve  
 assecurar: forsik-  
     kre, assurere  
 asserter: paastaa  
 assimilar: gøre ens  
 assister: bistaa,  
     overvære, hjælpe

associer: slutte sig sammen	autun: Efteraar	bastament: Strajke
association: Selskab, Forbund, Forening	auxiliar: hjælpe	baston: Køp
astonar: forbavse	auxilie: Hjælp	battalie: Slag, Kamp
a(t)ac(c)ar: angri- be	avan: foran	batter: slaa
a(t)tender: vente	avantagie: Fordel (Maskine)	bell: smuk
a(t)tenter: være op- mærksom	aviation: Luftfart	bene: Vel, Gods
a(t)tention: Opmærk- somhed	aviator: Flyver	benque: (end)skant
a(t)test: Bevidhelse	avio: Fugl	bentost: snart
a(t)testar: bevidne	avion: Flyvema- skine	ber: Bær
a(t)tinyer: (op)naa	B	besar: kyssa
a(t)traer: tiltrakke	-----	besonar: behøve
a(t)tribuer: til- -skrive, -lägge, -dela	balancie: Vægt- (-skaal)	blamar: dadle
audir: høre	balle: Kugle	blanc: hvid
augmentar: forøge	ballon: Bold	blu: blaa
aure: Guld	banco: Bænk	bocc(a): Musidir
autor: Forfatter	band: Baand	bollir: koge
autoritå: Autoritet, Forfatterskab	banye: Bad	bon: god
autorité: Myndighed	baril: Fad, Tønde	borg: lille By, Førstad
	base: Grundlag	borgs: Borger, bor- gerlig
	bass: lav	bot(e): Baad
		botel: Flaske
		botte: Støvle
		branch(e): Gran, Kvist
		brass: Arm

brav.	tapper, modig	calcular: {vif}regne	carne: Kød
brevi:	kort (Tid)	calcul(ation): Ud-	carr(et)(e): Vogn
brick:	Mursten	regning	cart(e): Kart
brilliar:	straale, skinne, glimre	caldron: Kedel, Gryde	caseo: Ost
brochar:	hafte	caler: være varm	casu: Tilfælde, Fald
bross(e):	Børste	cal-ent, -id: varm	cat: Kat
bruir:	larme, bruse	calore: Varme	caten: Kæde, Lanke
brular:	brands	calm: stille, rolig	caude: Hale
bucle:	Lok	camise: Skjorte	caus = pro
bulletin:	Flyveblad, Efterretningsblad	camp: Felt, Mark; Lejr	cause: Aarsag
burb:	Kontor	can: Hund	caut: forsiktig
bursa:	Børs	cantar: synge	cav: hul
button:	Knap	canzon: Sang	cavall: Hest
butcre:	Smør	cap: Ho(ve)de; Kap	cebuj: Løg
bux:	Eske, Daase, Kasse	capabil: dygtig, du-	celebri: berømt
		elig, i Stand til	cent = 100
C		capaci: rummelig	cerebre: Hjerne
ca:	om (i afhængig Spørgesætning).	capill(e): et Haar	cert: sikker, vis
cader:	falde	capr-e (-o,-a): Gæd	cessar: ophøre,
cadern(e):	Hafte	captor: fange, griba	holde op (med)
cadre:	Ramme	car: kær, dyr	céter(i): øvrig,
		carbon: Kul	Rosten
		cardinal: hoved- (-sagelig)	in c.: forresten
			chambre: Værelse, Stue
			chance: (lykkelig)

Mulighed	clave: Nøgle, Hane,	Stik
changear: veksle, ændre, forandre, bytte	tangent	combatter: kæmpe
chapel: Hat	clero: Præsteskab	comensar: begynde
charjar: (be)lasse, (be)laste	client: Kunde	comité: Udvalg
chascun: (en)hver	clocca (six): Klokken (seks)	co(m)mendar: bestil- le (i en Forret- ning)
chassar: jage	cloche: (Kirke)Klok- ke	co(m)merce: Handel
che: hos, ved	clove: Søm	co(m)isser: give et Hverv
chest: Kasse	cluder: lukke, stænge, laase	co(m)od: bekvem
chossé: (Lande)Vej	cocinar: lave Mad	co(m)mun: fælles, al- mindelig
ci: her	cociner-o (-a): Kok(kepige)	co(m)municar: medde- le; staa i For- bindelse
ciec: blind	cocineria: Køkken	compan: Fælle
ciel: Himmel	code: Kodeks, Lov- bog, Code	companie: Selskab
circa: omtrænt, om- kring	coidealit: Menings- fælle	compleer: opfylde, fuldende
circul: Kreds	col: Hals	(complet, -er)
circular: omlæbe	colere: Vrede	complica-r (-t): ind- vikle(t)
circulare: Rundskri- velse	collaborar: med-, sam-arbejde	composir: sammensæt- te, komponere
circum: om(kring)	collare: Flip, Krave	compositor: Komponist
circumstantie: Om- stændighed	collecter: samle	comprar: købe
ciser: skære, klippe	color(e): Farve	
cisor(es): Saks	colp: Slag, Stød,	
cité: By		

comprendoir: forstaa,	conductor: føro,	betragte, agte
begribo	Iodo	consiliar: tilraade
comprehensibil: for-	conduir se: opføre	consistor: bestaa
staelig	sig	consolar: trøste
comprission: For-	confessor: skrifte,	consonant: Medlyd
staaolse	bukende	constatar: fastlaa
comprehensibilmon:	confider: betro,	constituer: konstitue-
selvfælgelig,	stole (paa)	re, udgøre; grund-
naturligvis	confidential: for-	lägge, oretta
con: (sammen) med,	trolig	constructer: bygge,
ved	coöffirmar: bekræfte	konstruere
conceder: eftergive,	conform: overens-	consultar: raadspørge
indremme, bevilge	stemmende (med)	contar: tælle
concession: Indrem-	conjunter - junter	contener: indeholde
melse, Bevilling	co(n)nex(ion): For-	content: tilfreds
conceptor: forfatte;	bindelse, Sammen-	contestar: bestrida
begribe; undfange	- hæng	continui: fortsat,
concerner: angaa,	conoscer: kenda	uafbrudt, fortlo-
vedkomme, betræf-	consacrar: hellige,	bande / vedslive
fe	vie / tighed	continuar: fortsatte,
concis: kortfattet	conscientie: Samvit-	contra: (i)mod
concluder: slutte,	consciosi: bevidst	contrari: modsat
demne	consocuer - secuer	contur: Omrids
condensar: fortatte,	consentir: samtykke	convener: passe, beha-
sammentrænge	conservar: bibeholde,	sig
condition: Betingel-	bevare	convenir: sammenkomma
se	considerar: overveje,	

conventer: enes	covrir: (be)dække	cupar: skære, klippe
convention: Over- enskomst /se	covritura: Dække, Overtræk, Be- klædning	currer: løbe, rende
convicter: overbevi-	crayon: Blyant	curs: Løb, Forløb; Kurs; Kursus
coordinar: sideordne	crear: skabe	court: kort
cop(e): Skaal	creation: Skabelse	curv(i): krum
copiar: kopiere, af- skrive	creator: Skaber	cussin: Pude
copie: Afskrift	creatura: Skabning	custar: koste
coracie: Mod	creder: (at) tro	custom: Sædvane, Skik, Brug
corb: Kurv	crescer: vokse, gro,	custosi: dyr(ebar), kostbar
corc: Kork, Prop	tiltage	cute: Skind, Hud,
cord(e): Snor, Sejlgarn, Reb	cret: Kridt	Læder
cordie: Hjerte	cri; -ar: Skrig; -e	
corn: Horn /Krans	crimin(e): Forbry- delse	D
coron(a): Krone,	crin(e): Haar	-----
corpo: Korps /gema	croc: Krog, Hage	damage: Skade, Be- skadigelse, Tab
corpor(e): Krop, Le- cort(e): Gaard, Hof	cruel: grusom	danger(e): Fare
cortin(e): Gardine	cruz: Kors	dangerosi: farlig
cose: Ting, Sag	cuida: Omsorg	dar: give
coton: Bomuld /volut	culp(a): Skyld, Fejl	de; af, fra
covert: Kuvert, Kon- covriment: Dække, Laag, Omslag	culp-abil,-osi: skyldig	debil: svag
	cultel: Kniv	debir: skynde (Gæld)
	cultivar: dyrke	

debit(e): Geld	dehl: halv, Halvdel	determinar: besta-
debitor: Skyltner	dehl-strump: Sok	forringel(s)
deci: ti, 10	destraa: fastslaa	dolore: Smerte
decider: afgøre, be-	bevise	edition: Udgave, (p-
stæmme, beslutte	denov(e): paav, igen	dir: sige
decision: Beslutning, dens: tæt	develop(p)ar: udvik-	dom: Hus
Afgerelse	le, (foto.) fra,	dominar: beherske
decisiv: afgørende	kalde	director: Forlægger
deck: (Skibs)Dæk	deovir: blive	editoria: Forlag
declarar: erklære	deve(n)tie): Pligt	educar: opdrage
de(s)covrir: opdage	dever: maatte, skul-	e(f)fekt: Virkning
defect(e): Fejl,	derivar: aflede	discurs: Foredrag,
Ufuldkommethed,	desagreabil: ubeha-	Tale, Aftanding
Mangel	geling	domir: sove
defensor: forsvarer	descrir: beskrive	dors(e): Ryg
defense; -iv: For-	desde...: siden...	discusser: diskutere
svar; -s-	desfaril: vanskelig	dribit, -ar: Invl, → egal: Lige /syn
definir: bestemme	desgustant: væmmelig,	raade over
dejeurk: Frokost	di(f)ferer: være	distantie: Afstand
delicat: fin, Lækker,	bjedelig	distinyer: skejne,
vanskelig	di(f)fuser: spredte,	adskille /dele
deliberar: raadsbla,	udbrede	distribuer: for-, ud-
overveje	di ftong (di:jhthong):	dur: haard
deman: i klægen	Tweyld	durant(que): (i)mens,
demandar: krave,	digestar: fordeje	elector: Valger
førlange	digi: varig	elder: sløjfe, slet-
detalia: Enkelthed	diminuer: formindse-	te (Bosstav)
ke(s), aftago,	E	election: Valg

dolore: Smerte	editer: udgive /lag
edition: Udgave, (p-	editor: Forlægger
dir: sige	editoria: Forlag
dom: Hus	dominar: beherske
domino: Herre, Her-	domino: Herre, Her-
domino: Husband	domino: Husband
dom: Gave	dom: Gave
domar: forare	domar: forare
domir: sove	domir: sove
dors(e): Ryg	effectuar: udfore,
discusser: diskutere	gentantvinge
dribit, -ar: Invl, → egal: Lige /syn	effectuar: udfore,
raade over	egar(ar): (tage) Hen-
distantie: Afstand	ducter: føre, lede
distinyer: skejne,	dulci: sed
adskille /dele	dur: haard
distribuer: for-, ud-	durant(que): (i)mens,
divers: forskellig,	durar: vare, bestaa
adskillige	estabriar: forvir-
divider: dele	re, gøre forle-
divin: guddommelig	gen, generare
divinar: gatte; spaas	—
do: altsaa, derfor	embla: legn, (Sind)-
doare: Told, -bod	Billedes
doer: og /kore)	embla: legn, (Sind)-
docer: undervise	employer: ansatte,
(i noget) /stem)	beskaftige
e(c)clesia: Kirke	encyar: keda, trætte
doctrina: Lære (Sy-	edificie: Bygning
economisar: spare	ent(e), -ita: Vasen
dolor: gøre ondt	edificie: Bygning

erra, errore: fejltagelse	dragelse	expense: Udgift, <sup>F</sup> kostning ((Penge))
errar: fejle, tage	evident: ejensynlig, aabbar,	feminin: Kvinde, Kone
fejl; flakke	indyrsende	flexer: bøje
(om), fare vild	evitar: undgaa	femmin: kvindelig
es: er / høre paa	evoluer = developar	flicca: Pige
escutar: lytte,	ex: ud, ud af	fenestre: vindue
esperar: haabe /kast	examín(e): Eksamnen, expert: sagkyndig	flor(e): Blomst
esquiss: Skitse, Ud-	Prove, Undersøgelse	ferre: Jern /Træd
esser: være	explicar: forklare	florear: blomstre
essential: væsentlig	excepter: undtage	fact(e): Kendsgerning
estimar: are, skat-	exception: Undtagelse	ferrofil: (Jern-)fælde
te, hædre, agte	excluder: udelukke	fatura: Regning
estive: Sommer	executer: udføre, udøvere	fertil: frugtbær
etå: Alder	fulbyrde; henrette	faller: fallere, gaa
etablisser: grundlag-	exterior(i): udvendig, ydre	ficter: foregive
ge, opføre, (op)-	exercir: øve (sig)	fallit; fejle, slaa fejl, svigte
rejse, begrunde,	exhaustet: udmøntet	fidel: tro(fast)
fastslaa	extra: udenfor	fider = confider
etern: evig	udsolgt; udmattet	filt: Træd
etsi = benque	expander: udbrede	fame: Sult
eufonie (-ph): Vel-	exist: være til, bestaa	far: gøre, lave
-lyd, -klang	extrem: yderst	farm: Bondegaard
evenir: ske, hænde	expectar: vente (paa)	fate: Skæbne
eventu = eveniment:	expedir: ekspediere,	favor(e): Gunst /ge fe (med Infinitiv):
Begivenhed, til-	afsende (ikke: be- tjene, sælge!)	favorisar: begunstige (Hjælpeverb for fin(al)e: Slut, Ende forest: Skov

flexer: bøje	Nasen)
femmin: kvindelig	flor(e): Blomst
femina: Kvinde, Kone	ferre: Jern /Træd
flicca: Pige	florear: blomstre
fenestre: vindue	fact(e): Kendsgerning
flor(e): Blomst	ferrofil: (Jern-)fælde
flexer: bøje	fatura: Regning
femmin: kvindelig	fertil: frugtbær
femina: Kvinde, Kone	faller: fallere, gaa
flicca: Pige	ficter: foregive
fenestre: vindue	fallit; fejle, slaa fejl, svigte
flor(e): Blomst	fidel: tro(fast)
flexer: bøje	fider = confider
femmin: kvindelig	filt: Træd
femina: Kvinde, Kone	fame: Sult
flicca: Pige	far: gøre, lave
fenestre: vindue	farm: Bondegaard
flor(e): Blomst	fate: Skæbne
flexer: bøje	favor(e): Gunst /ge fe (med Infinitiv):
femmin: kvindelig	favorisar: begunstige (Hjælpeverb for fin(al)e: Slut, Ende forest: Skov
flicca: Pige	final: endelig
fenestre: vindue	forn: Om
flor(e): Blomst	forsam: maaesse
flexer: bøje	foren: fremmed
femmin: kvindelig	fore: Hull
flicca: Pige	forsam: maaesse
fenestre: vindue	fore: Hull
flor(e): Blomst	forsam: maaesse
flexer: bøje	fort: stark, kraftig
femmin: kvindelig	fortiar: tvinge, nøde
flicca: Pige	fortier: Kraft, Styrke
fenestre: vindue	fortie: Kraft, Styrke
flor(e): Blomst	fortun(a): Lykke,
flexer: bøje	Held
femmin: kvindelig	fix: fast (øbeverage)
flicca: Pige	foy: Hld
fenestre: vindue	fixar: fastsatte
flor(e): Blomst	frappar: banke, slaa
flexer: bøje	flaar: lugte (med

brav.	tapper, modig	calcular: {v.} regne	carne: Kød
brevi:	kort (Tid)	calcul(ation): Ud- regning	carr(et)(e): Vogn
brick:	Mursten		cart(e): Kart
brilliar:	straale, skinne, glimre	caldron: Kedel, Gryde	caseo: Ost
brochar:	haft	caler: være varm	casu: Tilfælde, Fall
bross(e):	Børste	cal-ent, -id: varm	cat: Kat
bruir:	larme, bruse	calore: Varme	caten: Kæde, Lanke
brular:	brands	calm: stille, rolig	caude: Hale
bucle:	Lok	camise: Skjorte	caus = pro
bulletin:	Flyveblad, Efterretningsblad	camp: Felt, Mark; Lejr	cause: Aarsag
burb:	Kontor	can: Hund	caut: forsiktig
bursa:	Børs	cantar: synge	cav: hul
buton:	Knap	canzon: Sang	cavall: Hest
butcre:	Smør	cap: Ho(ve)de; Kap	cebul: Løg
bux:	Eske, Daase, Kasse	capabil: dygtig, du- elig, i Stand til	celebri: berømt
<hr/>			
ca:	om (i afhængig Spørgesætning).	capaci: rummelig	cent = 100
cader:	falde	capill(e): et Haar	cerebre: Hjerne
cadern(e):	Hæfte	capr-e (-o,-a): Gæd	cert: sikker, vis
cadre:	Ramme	capter: fange, griba	cessar: øphare,
		car: kær, dyr	holde op (med)
		carbon: Kul	céter(i): øvrig,
		cardinal: hoved- (-sagelig)	Resten
			in c.: forresten
			chambre: Værelse,
			Stue
			chance: (lykkelig)

frase (phrase): Set-	fusil: Bosse, Rif-	gener: Slags, Art,	hastar: haste, ille,	humil: ydmyg
ning	fel, Sovra	Slægt, Kon	skynde sig	humor(e): Humor,
fratre: Broder	futur(i): fremtidig	generosi: højsindet,	hauster: øse	Stemming
frequent: hyppig	futur(-e, -ita):	gavmild /genius	haver: have /ves	
fricter: glide	Fremtid	genie: Geni, Genius	hay: der er, der gi-	
friger: være kold		geniter: avle, for-	hem: ad -; in - :	
frigid: kold		plante sig	Hjem; hjem; -ne	
frigore: Kulde		genitive: Ejefald	idioxa - lingue, di-	
fro: fra / (i Arsigt)		genitores: Foralde	alect	
front: Front; Pande	gallina; -es; -o:	gente: Folk, Slægt	i.e. (it es): d.v.s.	
frontiera: Grænse	Hene; Høns; Hare	gentil: vanlig, hof-	(det vil sige)	
frottør: frottøre,	gambe: Ben (at gaa	Lig, dannet	hesitar: tøve	
(ind)grude	paa)	genu: Kra	hiverne: Vinter	
fruct: Frugt	gant: Handske	glacie: Is	hovis: i Dag	
für: flygte	ganyar: vind, tjene	glass: Glas, Beger	høvner: Hæske	
fun: Røg	gardar: (be)vogte,	glorie: Beremelse,	hom: Hæske	
fuer: ryge	beskytte, bevare	Hæder, Frø	homen: Hæske	
fund: (Bag)Fund	garson: Drøg; Trø	gloriosi: beremmelig	homenitæ: Hæske-	
fundr: begrunde;	Un'karl; Karl	glutinar: klæbe,	histed / hed	
grundlægge	gast: Gast	lime, klistre	honest: ærlig, ar-	
furc(a): Gaffel	gay: glad, mørter	gradu: Grad, Trin	standing, haterlig	
fur-er, -iar: rase	gazet(t)(e): Avis,	grammatica: Sproglære	ill(l)i: ðe	
fur-je, -ore: Raseri	Tidsskrift	gran: (ct) Korn	image: Billed	
furiøs: ræsende, gal	general: almen, al-	grand: stor / fod	imaginär: intillede,	
furnir: levere	mædlig / avle	grass(-e,-i): Født,	forestillle (sig)	
further: stjæle	grat: fræsbringe,	grat: fræsbringe,	imb- se imb-	
generar: fræsbringe,	grat:	grat:	impedir: (for)hinde	

hastar: haste, ille,	humil: ydmyg
skynde sig	humor(e): Humor,
hauster: øse	Stemming
haver: have /ves	
hay: der er, der gi-	
hem: ad -; in - :	
Hjem; hjem; -ne	
idioxa - lingue, di-	
alect	
i.e. (it es): d.v.s.	
(det vil sige)	
hesitar: tøve	
hiverne: Vinter	
hovis: i Dag	
høvner: Hæske	
homen: Hæske	
homenitæ: Hæske-	
hasted / hed	
honest: ærlig, ar-	
standing, haterlig	
ill(l)i: ðe	
image: Billed	
imaginär: intillede,	
forestillle (sig)	
imb- se imb-	
impedir: (for)hinde	
imparar: befale, her-	
ska, behærske	
humid: fugtig	

imperative: Byde-	infanterie: Fodfolk	instructor: Lærer
maade	inferior(i): Lavere,	instrument: Læren
imperator: Kejser	underlegen, un-	insul: Ø
imperfect: ufuld-	derordnet /maade	judic(i)ar: domme
endt; Datiid	integri: hel, udelit,	judicie: Ret, Domstol
imperia: Rige	infinitive: Navne-	læg(e): Blad, Klinke
important: vigtig,	infiammette: Tænd-	læn: Ud
impost: Skat, Afgift	stik /delse	lanterne: Lygte
impresser: gore	influentie: Indfly-	lapid: Sten
tryk /Trang	lysning	lærg: bred
impuls: Drift, Stød,	informar: give Op-	lassar: Lade
in: i, ind i /indvie	infra: (der)nede	låtar(e): Side
inaugurar:aabne,	intend: Hensigt,	latun: Messing
inballage: Indpak-	interven: (i)mellem,	lavar: vase
ning /omfatte	interim: midlertid	latx: slap, los
irbassar: omfavne,	intersector: ind-føje,	le: han
includer: omfatte,	-fore, -rykke	lectio: Lektion, Op-
Indelukke, inde-	insigne: Vaaben,	læsning
slutte	Tegn, Marke	lector: Lektor
incontrar: møde	installar: indrette	les: læse
incre: Blz	tage	lent: langsom
indicar: henvise,	instituer: ind-stif-	leser: læser
opgive, paagege	interpret: Tolk	lett(e): Sang
indicative: fortælle-	te, -satte, op-	letter: Brev
maade	interpretar: tyde	labor: arbejde
infant: Barn	rette / se nogen	læring: Undervisning
	interpunction: Tegn-	læring: Undervisning
	sætning	læring: Undervisning
	instructor: undervi-	læring: Undervisning
	struks, Under-	læring: Undervisning
	visning	læring: Undervisning

joyosi: glad	laborero: Arbejder
lacrim(a): Taare	lact(e): Melk
intra-da,-ntie: Ind	judicament: Dom
intrar: indtræde,	judic(i)ar: domme
træde ind	judicie: Ret, Domstol
introdcer: indføre, judico: Dommer	læg(e): Blad, Klinke
introdcede, præsen-	læn: Ud
juli: Juli	lanterne: Lygte
intenter: agte, men	lapid: Sten
intenter: opfinde	lærg: bred
inventer: anvendt	lassar: Lade
invers: omvendt	låtar(e): Side
investir: anbringe	latun: Messing
inviar: sende	lavar: vase
it: den, dat	latx: slap, los
indhændig	le: han
interim: midlertid	lectio: Lektion, Op-
interaction: Ud-	les: læse
ja: allerede	lett(e): Sang
jacer: Ligge	letter: Brev
jamå: nogensinde	labor: arbejde
knut: Pisk	læring: Undervisning
jardin: Have	lektor: Lektor
jettar: kaste	leser: læser
joc: Spøg	lent: langsom
joll: nydelig, kon	la: hande
joved: Torsdag	læbie: Labbe
joy(a): Glæde	labor(e): Arbejde
joyar: glæde	læring: Undervisning
laborar: arbejde	læring: Undervisning

mentionar:	omtale	minimal:	geget litt
mastro:	Mester	mentir:	lyve
mastrizar:	magts	mercator:	Torv, Marked
materie:	Stof	mercer:	forsmædsker
matin:	Morgen	mercere:	Vare
matre:	Moder	mercurd:	Onsdag
max(im):	nest,	meriter:	fortjene
nest(e)		mersd:	Tak
me: mig		nestier(e):	Haand
medial:	Mellom...	verk, Erhverv	
mediar:	formidle	mesr(a):	Neal
medie:	Middel, -punkt	mesur(ar):	maale
medicament:	Lage-	met(h)od(k)e:	Frem-
middle:		gangsmæde	
medicar:	Lage	metter:	sætte, leg-
medico:	Læge	ge, stille, an-	
mem:	endog, selv	bringe, iføre sig	
membre:	Læm, Led,	may:	danner unske-
Medlem		maaden, giid	
memorar:	huske, min-	mi: min, mit, mire	
des, memorera	maaden, giid	mici: lille	
memoria:	Minde, Hu-	migrar:	vandre
Kontralse		mill: -tuсind	
menacie:	Trusel	monstru:	Uhyre, mis-
menage:	Husholdning	mine:	Nine, Utrykk
mensu:	Maaned /Sjal	mimic:	minisk
mento:	Aand, Gejst,	mont(e):	Bjerg
		monter:	stige opad

monter: montere

morder: bide

moral(ic): sædlig

morale: Moral, Sæde-

Lighed / Skik

more(s): Sædvane,

morir: do

mort: død / ihjel

mortar: dræbe, slaa

morte: Død(en)

morto: en død

mosc(a): Flue

mo(v)er: bevæge (sig)

mult: mange, meget

multiplicar: gange

mund: Verden

mutual: gensidig

nequel: ingen, ikke

nequem, nequi: ingen

nequid = necos

necun: ingen, intet

necos: intet / steds

necu: ingen, intet-

necun: ingen, intet

necun: ingen, intet

nett: ren

nettar: rense

neutre: Intetken

never?: ikke sandt?

ni: heller ikke,

ni...ni: hverken...

nutriment: Fode

nebul: Raage / dig

necess(ar)ij: nødven-

necos: intet / steds

necu: ingen, intet-

necun: ingen, intet

negar: #negate

negliger: forsømme

negociar: (for)handle

neproqu: ingen Aar-

nocte: Nat

nod(e): Knude

nequal: intet slags

noi: vi

nequalmen; perizm: nōmin(e): Navn

nequando: aldrig

nequant: ikke i det

(nostrí = nor)

mindste / nogen

notion: Begreb

nov: ny

nequel: ingen, ikke

nu: nu, naa / smart

nu...nu: snart...

nuce: Nud

nud: nogen / Nul

null: ingen, intet,

nummer(e): Tal, Antal

ikke en gang

nutrir: ernære, fodre

ni...ni: hverken...

nutriment: Fode

ombr: Skygge

omisser: ude-, und-

obligar: forpligte

obliger: forpligte

obliviar: gleemme

obscur: mørk

observar: iagttagte

obstinar(se): være

haardnakket, være

stædig, trodse

obstructor: spærre,

stoppe, hindre

obtenor: opnaa, faa

o(p)posir: opponere,

modsatte (sig)

occasion: Tilfælde,

Lejlighed, Om-

orange: Appelsin

ordinar: ordne

paper(e): Papir

parton!: Undskyld!,

partner: undskyldb,

occident: Vesterland

ordnar: anordne,

ordre: Orde; Refa-

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

omar: pynte

omar: Ben, Knækial

</

Slagtnia

parlar: tala	pecunie - mone
parol(e): Ord	ped(e): Fod
parte: Del / maade	pedti-fingre: Taa
participie: Tillags-	pelle: Hud, Skind
parti(e): Parti,	pena: Moje, Umage
Part, Selskab	pendar: hange
partti: overalt, ..	penetrar: ind-, alle Vegne
passabil: taalelig,	pensar: tanke
temmelig	per: gennem, ved,
passar: passere, gaa	med, over
(kare, sejle osv.)	percent: Procent
forbi, over	perceptor: optatte,
passat: forløben	iagttagte
passion: Licenskab	perdir: tabe, miste
passiv: Lidende, :-	perfect: fuld-endt,
uvirkson	-kommen, -stan- -dig; Fornutid
passu: Irin, Skridt	fylde
pastas: Dejg, Klister	perir: ankomme, gaa
patient: taalmaadig	til Grunde, for-
patre: Fader	gaa
patria: Fædreland	permisser: tillade
payar: betale / sig	perpetui: uafbrudt,
peccar: synda, forse	stadiq, evig / ge
pæctin: Kam	persecut(er): forfol-
pector: Bryst	persar: vaje, vare
tung	plicca: Fold...
	petir: bede
	petre: Sjen
	pezzie: Stykke /
	picar: stikke, prilk.
	picter: male, afbil-
	de
	pip(e): Pipe
	pisc: Fisk
	plan: javn, flat;
	Plan, Flade, Kart
	planar: jævne
	planear: svæve
	plazza: Plads, Sted
	plazzar: placere, an-
	bringe
	plen: fuld
	plenar: (op-, ud)
	plende: Klage //sig)
	plendir: (be)klage
	ples!: var saa ven-
	lig! var saa god!
	Vær venlig at...
	plasir: belægge
	plicca: Fornufelße

por que: for at	povri: fattig, stak-
porla: /endvidere	kels /endvidere
porta: Dor, Port	poy: derefter, saa,
portario: Partner	practic: praktisk
plu: mere; ...ere	practica: Praktik,
plu...plu: jo...	Praksis /practicere
des(to)	practicar: udøve,
des(ta)	preciosi: værdifuld
des(ta)	precipue: fremfor alt,
des(ta)	preferer: foretrakke
des(ta)	preferri: hellere
des(ta)	prefix: Forestavelse
des(ta)	prender: tage
des(ta)	preparar: for-, til-
des(ta)	berede /holdsord
des(ta)	preposition: For-
des(ta)	present: nær-, til-
des(ta)	stede-varende
des(ta)	postular: krave,
des(ta)	forsøge, forlange
des(ta)	postate: Kartofel
des(ta)	presente: Nutid
des(ta)	presentie: Nar-, Til-
des(ta)	potent: megtig
des(ta)	potentie: Mægt /Gryde
des(ta)	stede-værelse
des(ta)	pott: Pot, Krukke,
des(ta)	presentar: byde, over-
des(ta)	por: for

rakke, presente-  
re, tilbyde  
preservar: beskytte,  
bære / trykke  
presser: presse,  
prestar: udlæne,  
laane ud  
pret: færdig, parat  
pretender: gøre for-  
dring paa, krave, processu:  
for lange, trægte  
efter  
præster: forbri, over-  
pretextor: foregive  
primitiv: oprindel-  
lig, ur-, ufuld  
kommen  
pri: om / (Prins)  
prince: Fyrst,  
principal: Hoved,  
vigtigst, betydo-  
list, væsent-  
ligst / ning  
principie: Grundsæt-  
printer: trykke (Bo-  
agto  
promenar: spadsore  
puero: Pudder  
puella = flicca

prison: Fangsel  
pro: for (... Skuld),  
paa Grund af  
pro quo: fordi, da  
pro quo?: hvorfor?  
proto: derfor  
probabil: sandsynlig  
proceder: foregaa,  
forfædre  
Sag, Retssag  
procurar: skaffe,  
førvalte  
prodicter: frembrin-  
ge, producere  
professer: undervise,  
bekende, udøve  
profession: Erhverv,  
Stand, Stilling,  
pruntar: laane (selv)  
pravar: bevise  
fag / Gevinst  
public: offentlig  
profund: dyb  
progress: Fremskridt  
projector: udkasto,  
puder (se): skamme  
rapport: Rapport  
ratiocinare: fornuft  
ratio: Forhold  
Størrelse, Mængde,  
Grad)

præmisser: *Løn*  
pronunciar: Stedet  
propagar: udtale  
udbrede, sprede  
proportion: Forhold  
(med Hensyn til  
Størrelse, Mængde,  
Grad)

vis Maade  
/ der  
que: at  
hvilken, som,  
noget  
som etid, i en  
undertiden, en  
gang imellem  
stændsfald af  
qui?

question: Spørgsmål  
questionar: spørge  
qual: hvilken, hvad  
(for) en  
qualitæ: Kvalitet,  
Egenskab  
qualem?: hvordan?  
quam: som, end  
quande: naar, hvor-  
naar, da  
quant: hvor mange,  
hvor meget  
quantitæ: Kvantitet,  
Mængde

realisar: virkelig-  
gøre (ikke: ud-  
salge!)

realitæ: Virkelighed  
recptar: optage, mod-  
tage / se  
reception: Modtagel-  
receptu: Recept, Op-  
skrift / tage  
reciver: at faa, mod-  
tage  
reco(m)endar: anive-  
fale

haver rason: at  
have Ret  
rason-abil, -osi:  
fornuftig / Ling  
quele: nogle, noget  
quelc: nogle, noget  
quelevez: sommetider, rata: Rate, Afbeta-  
quelevez: sommetider, rata: Rate, Afbeta-  
quelevez: sommetider, rata: Rate, Afbeta-  
quelevez: sommetider, rata: Rate, Afbeta-

haver rason: at  
have Ret  
rason-abil, -osi:  
fornuftig / Ling  
quele: at  
hvilken, som,  
noget  
som etid, i en  
undertiden, en  
gang imellem  
raubar: rave  
real: virkelig, real  
realisar: virkelig-  
gøre (ikke: ud-  
salge!)

realitæ: Virkelighed  
recptar: optage, mod-  
tage / se  
reception: Modtagel-  
receptu: Recept, Op-  
skrift / tage  
reciver: at faa, mod-  
tage  
reco(m)endar: anive-  
fale

haver rason: at  
have Ret  
rason-abil, -osi:  
fornuftig / Ling  
quele: at  
hvilken, som,  
noget  
som etid, i en  
undertiden, en  
gang imellem  
ratt(e): Rotte  
re, godkende  
ratt(e): Rotte  
raubar: rave  
real: virkelig, real  
realisar: virkelig-  
gøre (ikke: ud-  
salge!)

realitæ: Virkelighed  
recptar: optage, mod-  
tage / se  
reception: Modtagel-  
receptu: Recept, Op-  
skrift / tage  
reciver: at faa, mod-  
tage  
reco(m)endar: anive-  
fale

haver rason: at  
have Ret  
rason-abil, -osi:  
fornuftig / Ling  
quele: at  
hvilken, som,  
noget  
som etid, i en  
undertiden, en  
gang imellem  
ratt(e): Rotte  
re, godkende  
ratt(e): Rotte  
raubar: rave  
real: virkelig, real  
realisar: virkelig-  
gøre (ikke: ud-  
salge!)

realitæ: Virkelighed  
recptar: optage, mod-  
tage / se  
reception: Modtagel-  
receptu: Recept, Op-  
skrift / tage  
reciver: at faa, mod-  
tage  
reco(m)endar: anive-  
fale

haver rason: at  
have Ret  
rason-abil, -osi:  
fornuftig / Ling  
quele: at  
hvilken, som,  
noget  
som etid, i en  
undertiden, en  
gang imellem  
ratt(e): Rotte  
re, godkende  
ratt(e): Rotte  
raubar: rave  
real: virkelig, real  
realisar: virkelig-  
gøre (ikke: ud-  
salge!)

redæcter: redigere	rememorar: mindo (om)
reducter: formindskø	renunciar: afstaa,
referer: henholde	give Afkald
sig til; give	renversar: velta
Interetning	repetiri: gentrig
reflektør: tiltag-	repositor: (ud)hville
kastø, -ctræde;	(sig)
overveje, tæke	reyer: rugger /hug
efter	roy-essa,-sia: Dræ-
reflæt: Elte	etand
refusar: nægte, af-	rider: Je /Lig
resoluer: beclutta,	rigid: stiv, usig
vise, forviste,	rimorbasiment): Ef-
efteæ, værre sig	turkav /ra
refutær: sendtva,	ryge(n): Ristko, fr-
vederlags /træte response: Svar /lig	rock(a): Klippe
refærd: æsse, bæ-	responsibil: ansvar-
refærd: ELL	rend: rund
restrictør: Ind-	rot: Hjul
regret(t)stil, -m:	rotar: droje
dovørø	skænke, hærgænge
regret(t)x: blikke	resultar: følge,
regul: Regel	rud: ran, grow
rel: Skære	fremgaa af /satte ruptr: bryde, knu
relater: sta i for-	rut(s): Net
hold til, ægaa	rut: Rulle
remarcar: bemærke	salon: Dagligstue
	samspel: altid
	salut: Venskab
	salut: Hilsen
	saver: vild

scal(a): Stige	seniora: Fru(o)
scallier(u): Trappe	senioretta: Frøken
scientis: Videnskab	senior: Sans, Betyde
sci: Sak, Pose	senior: Ning, Henving
scoll(e): Skola /maal	senior: Sans
scop(u): Maal, For-	senior: fuld
scrift: Skrift	sentir: skille
rey: Konge	sentir: sorte
reyer: rugger /hug	serchar: sop, Lode
roy-essa,-sia: Dræ-	serd: ard, rank
etand	serd: had, Indv
rider: Je /Lig	serfoss: Serf
rigid: stiv, usig	serfoss: Serf
rimorbasiment): Ef-	serfoss: Serf
turkav /ra	serpent: Slørpe, Un-
ryge(n): Ristko, fr-	serpent: Alvorlig
rock(a): Klippe	serpenst: Slørpe, Un-
responsibil: ansvar-	servant: Servant
rend: rund	servar: Securi
rot: Hjul	servar: Folgo, ofter
rotar: droje	servar: Securi
skænke, hærgænge	servir: tjens
resultar: følge,	servir: tjens
rud: ran, grow	servir: tjens
fremgaa af /satte ruptr: bryde, knu	servir: tjens
rut(s): Net	servir: tjens
rut: Rulle	servir: tjens
salon: Dagligstue	servir: tjens
samspel: altid	significat: betyde
salut: Venskab	significat: betyde
salut: Hilsen	significat: betyde
saver: vild	significat: betyde
hold til, ægaa	stallat: Stavelse
remarcar: bemærke	stallat: Stavelse
	stallat: Stavelse
	stallat: Stavelse
	stallat: Stavelse



simio: Abe	sorcier: trylle	strangi: markeligt
simpli(c): enkel(t)	søndag: snæset	sgul: fulv, grund,
simultan: samtidig	sovent(e): ofte, hyp-	bund
sin: uden /ende)	pigt	underlig, besynderlig
singul: ene(staa)	spacie: Rum	ta: der
singulare: Ental	specie: Art, Slags	table: Bord
sitie: Farst	specimen: Prøve(styk-	super: over
situation: Stilling,	strump: Strømpe	superar: overvinde
	stul: Stol /sin, sit	tabul: Tavle, Brat
Belighenhed	spirit: Speil	superb: herlig,
sive...sive: enten..	spingle: Knappenaal	pragtfuld, stolt,
eller	spirit(e): Aand, Spa-	tacer: (for)tie
six: seks, 6 /gran	gelse	viktig /de
socio: Falle, Korpa-	sub: under	tache: Øpgave
socie ta: Sacfund	subordinar: underord-	testimon: Vide
socie tt: Selstab	spirit: Spiritus	superficie: Overfla-
sole: Sol	Substans /ord	superflu: overflodig
solefli: Søndag	substantive: Navne-	foresat /dig gøre
solen: kun, bare;	stamp: Stempel /sig	superiori: overlegen,
first	success: Succes, Held	tamen: alligevel, dog
station: Banegård,	sur: paa /	til(1): indtil /bange
solver: Lese	success: Succes, Held	superposir: forud-
stomit: Top	surfer: sy /strakkelig	foret /dig antage
sonie: Dren	surst: sy /strakkelig	supra: oppe
son: Lyd, Tone	surfix: vare til-	tasca: Lomme, Tasko
sonor: lyde	sur(f)fix: Eftersta-	taske: Kop /sere
sonori: klangfuld	stock: Forraad, Lar	torner(e): Lorden
stomac: Magen	velse	taxar: vurdere, tak-
	surprisar: overraske	ning, "Ersatz"
	surfir: gaa ud	te: dig
	surfer: sy /strakkelig	tegne: tegment: Tag
	surst: sy /strakkelig	tempe: Vejr
	surfix: vare til-	tempo: Tempo
	sur(f)fix: Eftersta-	tempor(e): Lid
	stock: Forraad, Lar	temporan: tidlig
	stomac: Magen	tender: tendens;
	velse	traducter: oversætte
		träer: trække

1	tener: holde (fast)
	tenui: tynd
	termino: Fagudtryk
	terra: Jord
	terrific: forskrække
	terribil: skrækkelig
	terrøre: Skræk
	ters: Tredjedel, 1/3
	testimon: Vide
	ti: denne
	tim: saa(dan)
	tial, men: saadan
	tal: men: saadan
	tam: saa(dan)
	tanta: Tante, Mester
	tant: saa meget
	tard: sen
	tard: sen
	tolerar: taale
	tom: Bind (Bog)
	tornar: dreje, vende
	torte: Kage
	tot(al): al, hel
	tra: gennem
	tracie: Spor, Tegn
	tractar: for-, be-
	handle
	traducter: oversætte
	träer: trække
	spande



**\* COSMOGLOTTA \***

Illustreret Tidsskrift for Litteratur og Videnskab, Occidental-  
Unionens officielle Organ med gratis Tillag

**\* Cosmoglotta - Informations \***

Aarsabonnement (6 Nre Cgl. + 4 Cgl.-Inf.) Sv.Fr. 3.50 (Kr. 3.50)  
Tredobbelts Propagandaabonnement Sv.Fr. 7.-- (Kr. 7.20)

**Bliv Medlem i OCCIDENTAL-UNIONEN**

Forlang Oplysning og Statutterne fra Hovedkontoret i  
**CHAPELLE, (VAUD), SVEJTS**

Aarligt Kontingent:

for aktive Medlemmer (med gratis Abonnement paa Cosmoglotta): Sv.Fr. 5.-- (Kr. 5.25)

for understøttende Medlemmer (med tredobbelts Abonnement paa Cosmoglotta): Sv.Fr. 10 - 49 (Kr. 10.50 - 52.-)

for "Mecener" (med indtil 5 tredobbelte Abonnerter paa Cosmoglotta) Sv.Fr. 50.- (Kr. 53.-)

Kontingent for livsvarende Medlemmer (med 1-2 tredobbelte Abonnementer paa Cosmoglotta): En Gang Sv.Fr. 500 (Kr. 53)

OCCIDENTAL-LITTERATUR - Forlang gratis  
Katalog fra Institute Occidental, CHAPELLE (Vaud), Svejt.

BIBLIOTHEQUE